

Tájékoztató gazdasági szereplők részére a TRACES-ICG rendszer használatáról

Alapfogalmak

EU-CSW-CERTEX – (EU Customs Single Window Certificate Exchange): EU-s egyablakos vámügyi tanúsítványcsere rendszer – elektronikus rendszer mely lehetővé teszi a nemzeti egyablakos vámügyintézési környezetek és az uniós nem-vámügyi rendszerek közötti valós idejű információcserét.

TRACES NT (TRAdE Control and Expert System): Önálló, nem-vámügyi elektronikus felület, mely az uniós szabályozás alá eső engedélyezési vagy licenszelési eljárások digitalizálása érdekében jött létre, alapvetően a nem-vámügyi partnerhatóságok és ügyfelek részére készült, és közvetlen összeköttetésben áll a CERTEX-szel.

ICG modul (Import of Cultural Goods): A TRACES rendszeren belül elérhető felület, amely kifejezetten a kulturális javaknak az Európai Unió területére történő behozatali eljárásának lebonyolítására, a partnerhatóságok részére lett létrehozva, melyen a partnerhatóságok és az ügyfelek egymással közvetlenül tudnak kommunikálni.

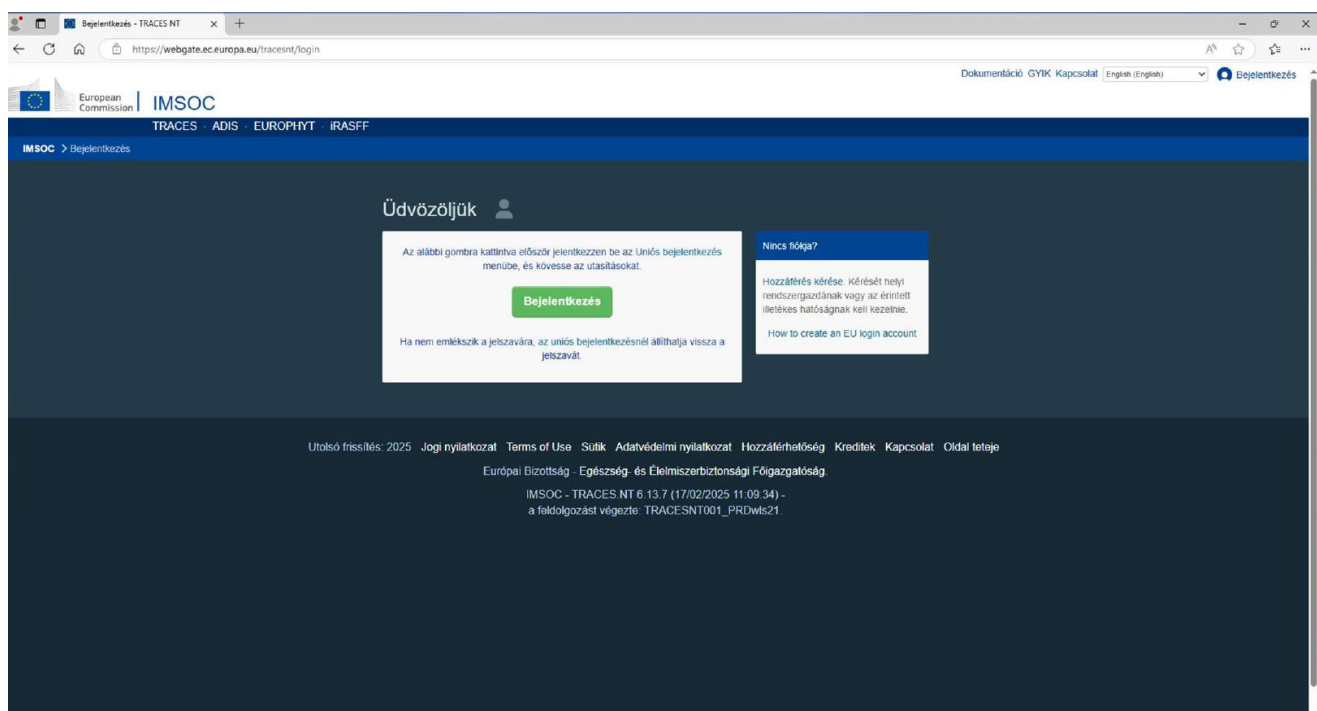
I. EU login felhasználói fiók létrehozása

Ahhoz, hogy beléphessen a TRACES NT felületére, **EU Login** felhasználói fiók létrehozása szükséges. A felületre történő belépés biztonsági okokból kizárólag EU Loginnal lehetséges.

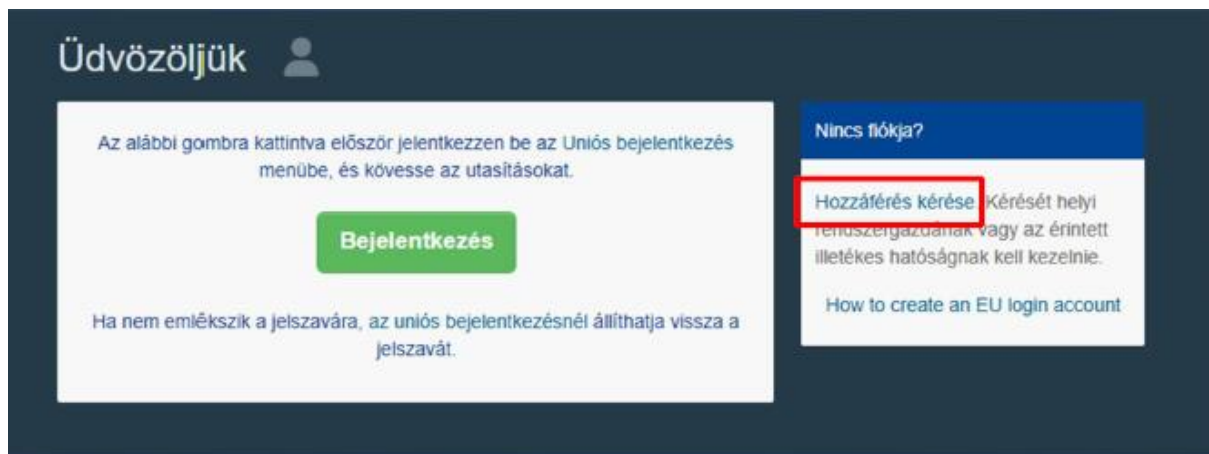
Az alábbi lépéseket követve hozhat létre EU Login felhasználói fiókot:

Keresse fel a TRACES NT webes felületét az alábbi linken:

<http://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login>



A TRACES NT főoldalára lépve kattintson a jobb oldali, „**hozzáférés kérése**” feliratra:

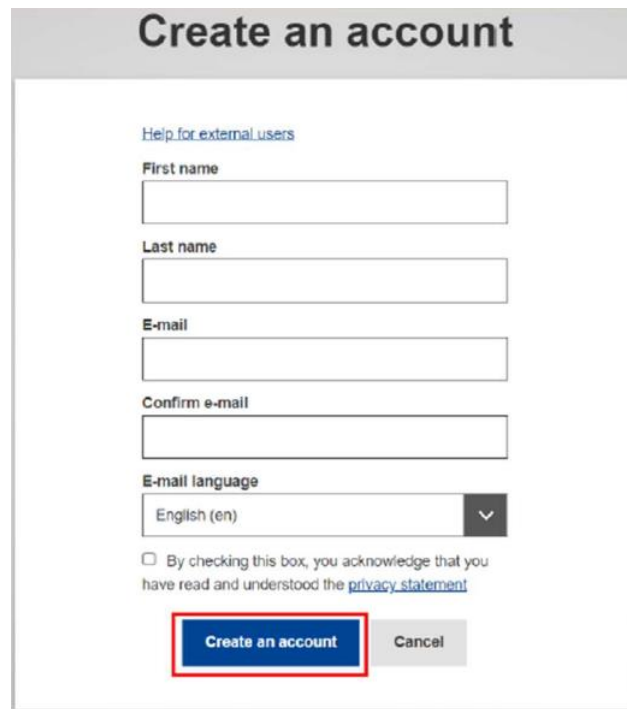


Ezzel átirányításra kerül az EU Login regisztrációs oldalára. Töltse ki a regisztrációs formát.

FIGYELEM: Az itt megadott adatok fognak megjelenni azokon a dokumentumokon, melyeket az ICG rendszerben aláírásával lát el. Mivel a TRACES NT-ben szereplő dokumentumok hivatalos dokumentumnak minősülnek, fontos, hogy valóban a saját nevével regisztráljon, ne olyan általános névvel, mint például a cége neve.

Javasolt továbbá a személyes, **hivatalos** e-mail cím megadása. Ezzel tud majd bejelentkezni a TRACES NT felületére.

Miután kitöltötte a formát, kattintson a „**fiók létrehozása**” gombra.



Create an account

[Help for external users](#)

First name

Last name

E-mail

Confirm e-mail

E-mail language
English (en) ▼

☐ By checking this box, you acknowledge that you have read and understood the [privacy statement](#)

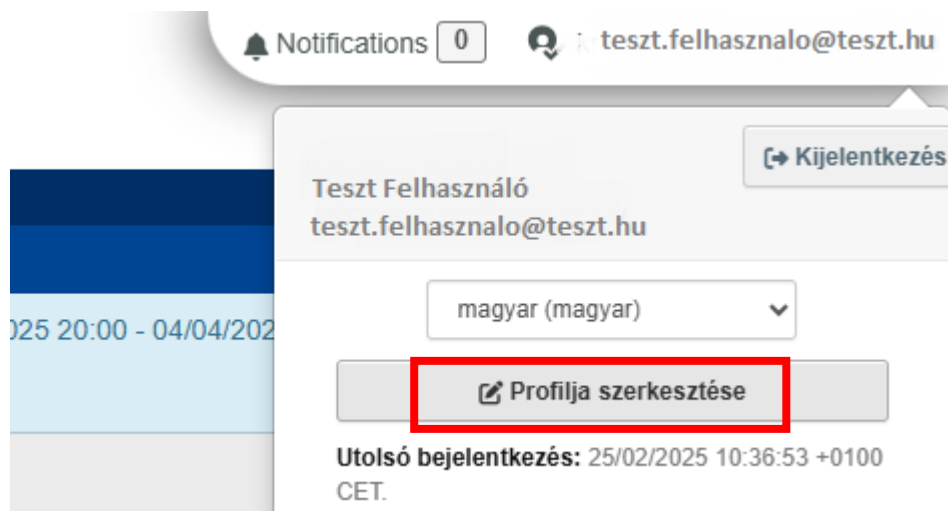
Create an account Cancel

Ezután a megadott e-mail címre érkezik egy automatikus üzenet (ez beletelhet pár percbe). Az ebben lévő linkre kattintva lehetséges jelszót beállítani (erre 90 perc áll rendelkezésre).

Amennyiben nem kapott automatikus e-mailt, a következő linkre kattintva kérhet segítséget:

<https://webgate.ec.europa.eu/cas/contact.html>

FIGYELEM: A későbbiekben lehetősége lesz személyes adatait módosítani. Ehhez a TRACES NT felületére történt bejelentkezés után kattintson az oldal jobb felső sarkában megtalálható e-mail címére, majd a „**profilja szerkesztése**”, majd az „**Unió bejelentkezési fiókom**” gombra.



Notifications 0  **teszt.felhasznalo@teszt.hu**

Teszt Felhasználó
teszt.felhasznalo@teszt.hu

[Kijelentkezés](#)

magyar (magyar) ▼

Profilja szerkesztése

Unió bejelentkezési fiókom

Utolsó bejelentkezés: 25/02/2025 10:36:53 +0100 CET.

Profilja szerkesztése

Általános preferenciák

Időzóna

Europe/Budapest - Central European Time (Europe/Budapest)

CET

Helyi idő: 2025. március 26. 11:13:22 +01:00 CET.

Értesítési preferenciák

Értesítések Documents notifications

Szüntesse meg azoknak az értesítéseknek a kijelölését, amelyeket már nem szeretne megkapni.

Szűréshez gépelje be... Szűrés

☒

Ellenőrzési tanúsítvány: elküldve a kiállító szervnek

☒

Ellenőrzési tanúsítvány: a kiállító szerv aláírta

☒

COI: Signed by Controlling Authority

☒

Ellenőrzési tanúsítvány: a befogadó hatóság aláírta

☒

Ellenőrzési tanúsítvány: A szállítmány nem vámkezelhető, elutasítva

☒

Ellenőrzési tanúsítvány: az első címzett aláírta

☒

Extract COI verification

Új feladatkör kérelmezése

Preferenciák mentése

Személyes adat

Az uniós bejelentkezési fiók az a hely, ahol a rendszer az Ön személyes adatait tárolja. Ha az itt megjelenített adatok bármelyike helytelen, ott frissítheti. Az Ön adatai a következő bejelentkezéskor automatikusan frissülnek a TRACES-ben.

Teljes név

Domain

Felhasználói név

E-mail cím

Uniós bejelentkezési fiókom

Uniós bejelentkezési fiókja jelszavának módosítása

Uniós bejelentkezési adatainak frissítése

A megjelenő felületen kattintson a „**Configure my account**” felírra és módosítsa a kívánt adatokat.

My Account

My account details

Configure my account

Delete my account

Ne felejtse el a változtatások elmentéséhez rákattintani a „**Submit**” gombra!

Configure my account

First name

CCA FR

Last name

ONE

E-mail

CCA01.FR@ec-traces.eu

E-mail language

Deutsch (de)

☒ I want to receive e-mail notifications.

☐ Warn me each time an application asks for my identity

☐ View my EU Login account details after logging me in

☐ Always require multi-factor authentication

☒ Enable adaptive authentication for my account

Submit

Cancel

II. Kétlépcsős hitelesítés beállítása

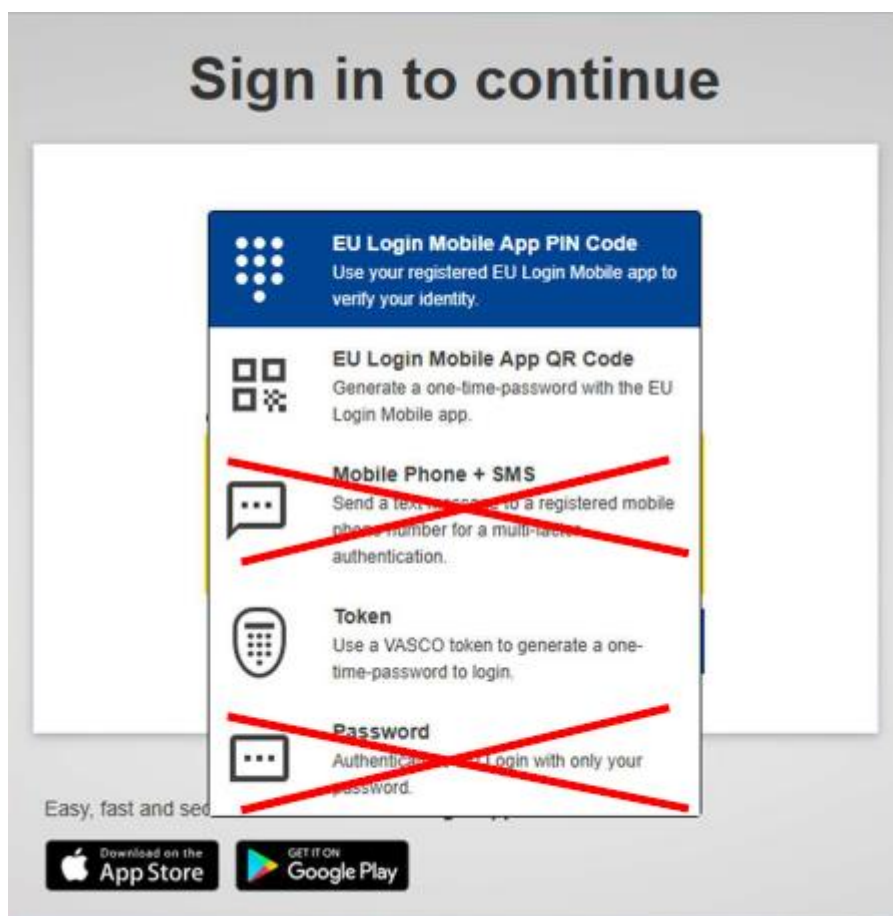
A rendszer biztonságának fokozása végett 2024. június 24-től a felhasználóknak **kötelező beállítani a kétlépcsős hitelesítést** ahhoz, hogy beléphessenek a TRACES NT felületére. Ezt az EU Login felhasználói fiók regisztrálását követve, de még a TRACES NT felületén történő szerepkör-igénylést megelőzően kell megtenni.

Ehhez kattintson erre a linkre: <https://webgate.ec.europa.eu/cas>, majd jelentkezzen be azzal a felhasználó névvel és jelszóval, melyet előzőleg a regisztráció során beállított (= EU Login felhasználói fiók adatai).

Amennyiben több segítségre van szüksége a kétfaktoros hitelesítés beállításával kapcsolatban, az alábbi útmutatókat tudja igénybe venni:

[Videós segítség](#)

[EU login Segítség](#)



A mobiltelefonos- illetve jelszavas azonosítást 2025. április 1-től kivezetik a kétfaktoros hitelesítési opciók közül.

III. Felhasználói fiók létrehozása a TRACES NT felületén: szerepkör igénylése

Miután létrehozott egy EU login felhasználói fiókot, ahhoz, hogy hozzáférhessen a TRACES NT felülethez **szerepkört szükséges igényelnie**. A szerepkör meghatározza, hogy mit tehet, és mihez fér hozzá a rendszerben.

Cégszerű gazdasági szereplőként, illetve természetes személyként az alábbi szerepkörre jogosult a rendszerben:

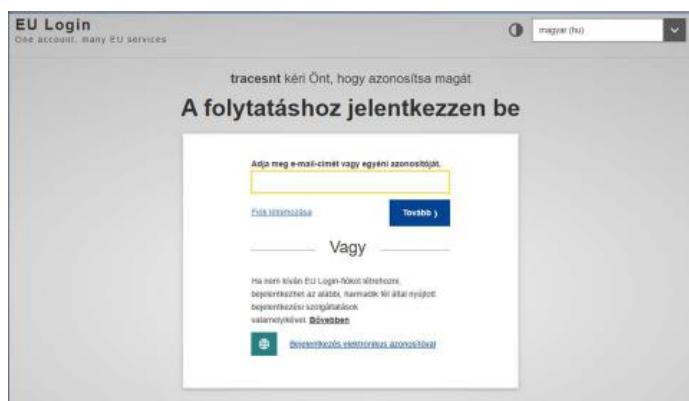
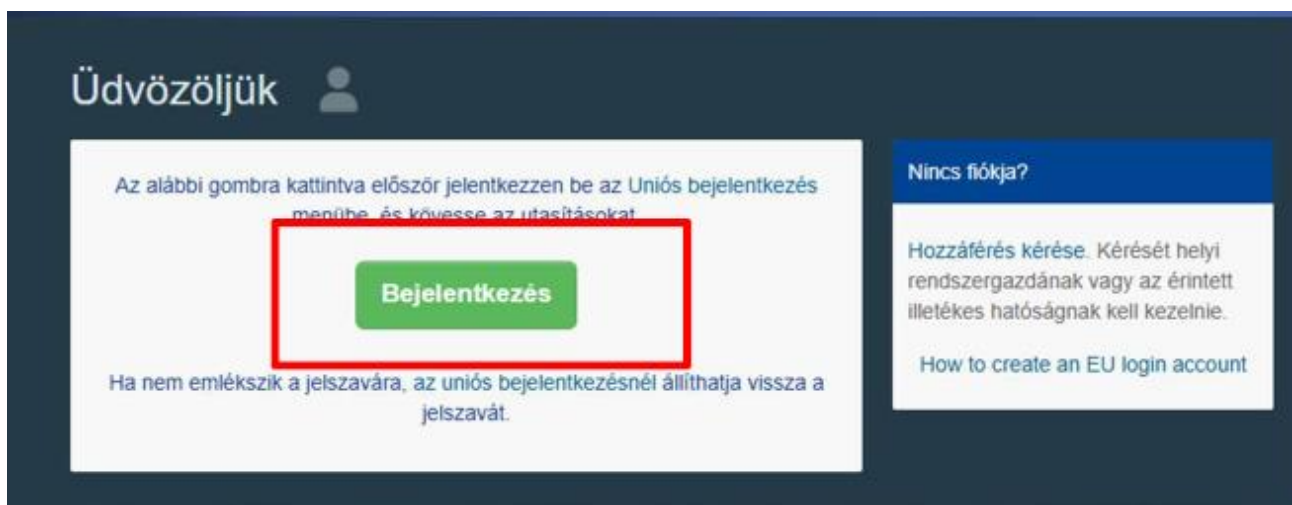
Kulturális javak birtokosa (Holder of the goods): Kulturális javak birtokosa az a személy vagy entitás, aki a kulturális javak tulajdonosa, vagy ahhoz hasonlóan rendelkezhet a tárgyak fölött, vagy azok fizikailag a birtokában vannak.

A kulturális javak birtokosa:

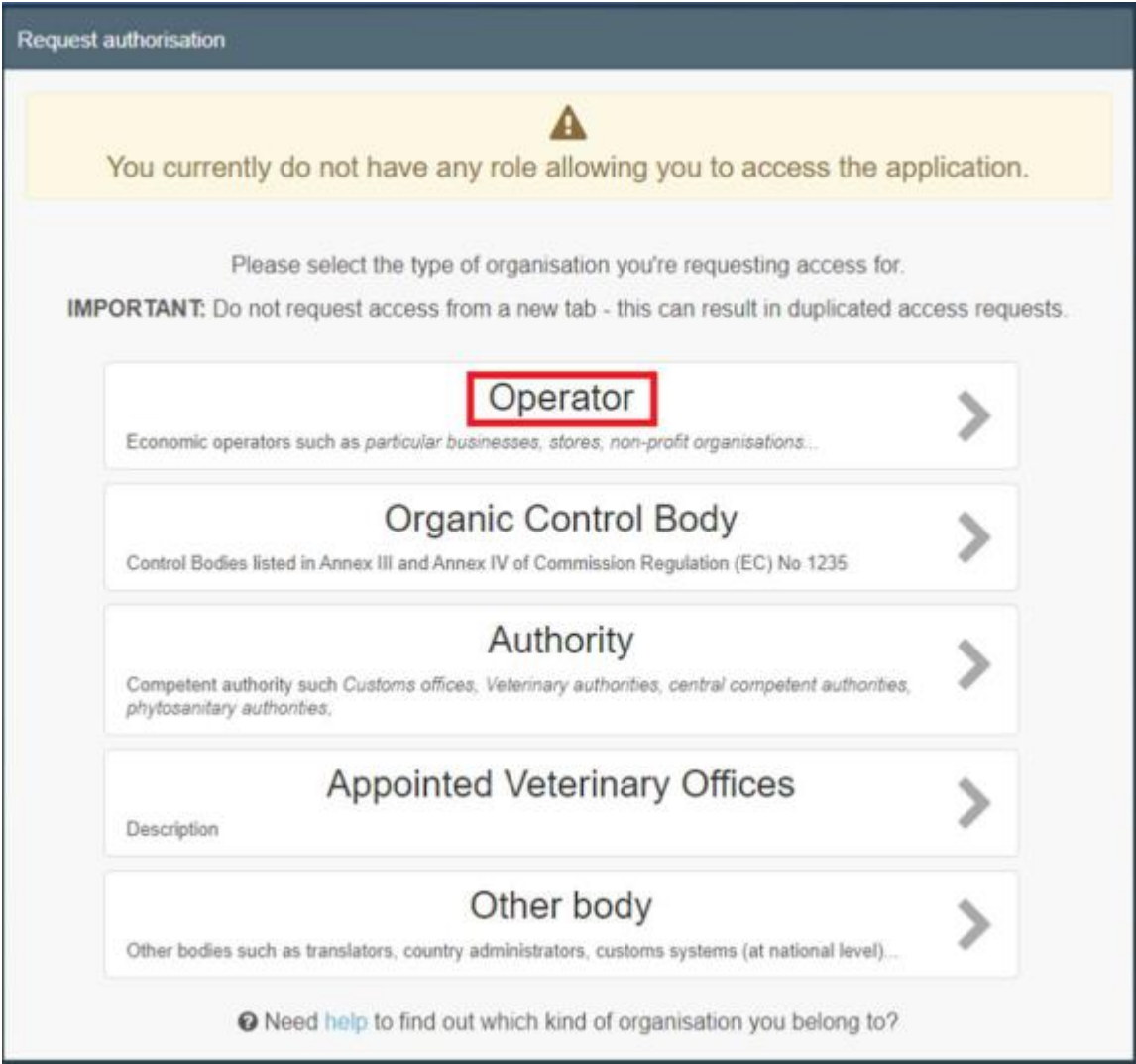
- **importóri nyilatkozatot** regisztrálhat,
- **behozatali engedélyre** irányuló kérelmet nyújthat be kulturális javak tekintetében
- csak a saját személyéhez vagy cégéhez kapcsolódó dokumentumokat látja a rendszerben.

Szerepkörigényléshez a korábban átvett folyamatnak megfelelően jelentkezzen be a TRACES NT felületére:

<https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login>



Amikor legelőször jelentkezik be EU Loginos felhasználói fiókjával a TRACES NT felületére, az alábbi felugró ablak fog megjelenni:



Request authorisation

You currently do not have any role allowing you to access the application.

Please select the type of organisation you're requesting access for.

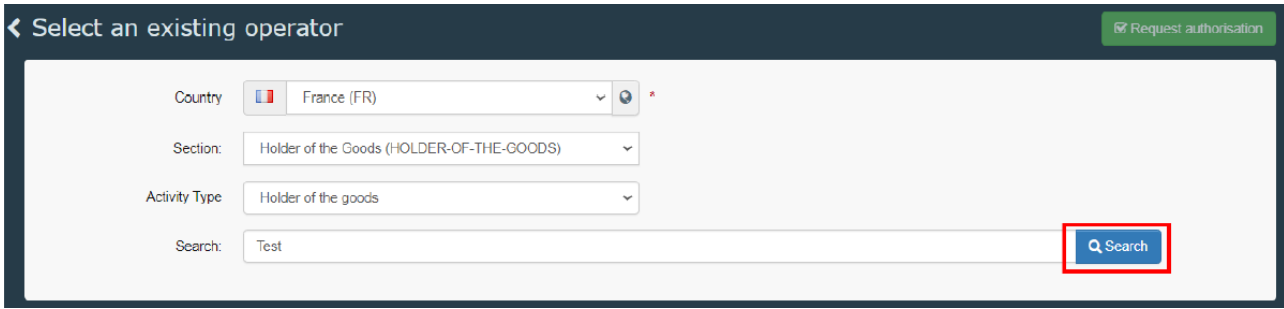
IMPORTANT: Do not request access from a new tab - this can result in duplicated access requests.

- Operator**
Economic operators such as particular businesses, stores, non-profit organisations...
- Organic Control Body**
Control Bodies listed in Annex III and Annex IV of Commission Regulation (EC) No 1235
- Authority**
Competent authority such Customs offices, Veterinary authorities, central competent authorities, phytosanitary authorities.
- Appointed Veterinary Offices**
Description
- Other body**
Other bodies such as translators, country administrators, customs systems (at national level)...

[Need help](#) to find out which kind of organisation you belong to?

Itt válassza ki az „operator”, azaz „gazdasági szereplő” opciót.

A rendszer ekkor átirányítja egy keresőfelületre, ahol ki tudja keresni a cégét a TRACES NT nyilvántartásából, amennyiben már regisztrálta azt.



< Select an existing operator Request authorisation

Country: France (FR)

Section: Holder of the Goods (HOLDER-OF-THE-GOODS)

Activity Type: Holder of the goods

Search: Test Search

Amennyiben még nem regisztrálta a cégét, úgy ezen a felületen kattintson a keresés lefuttatása után megjelenő „új gazdasági szereplő létrehozása” gombra. (A duplikálások elkerülése végett, az új gazdasági szereplő létrehozása opció csak azután fog megjelenni, hogy lefuttatott egy keresést.)

< Létező gazdasági szereplő kiválasztása

+ Új gazdasági szereplő létrehozása Engedély kérelmezése

Ország: Magyarország (HU)

Szakasz: Holder of the Goods (HOLDER-OF-THE-GOODS)

Tevékenység típusa: Holder of the goods

Keresés: Gépelje be a vállalkozás nevét, a jövéhágyási számot...

Valóban nem találta meg azt a gazdasági szereplőt, amelyhez tartozik? Ön csak ebben az esetben mérlegelheti, hogy a fenti gomb segítségével új vállalkozást hoz létre.

Keresés

Az instrukciókat követve töltse ki a megfelelő adatokkal a regisztrációs formát. Minden kötelezően kitöltendő mező piros csillaggal van jelölve.

< Create operator to request being attached to nfeonline Create a new operator

Operator Details

Name: Test operator

Country: France (FR)

Phone: +32 21 12 10 01

Chapter or activity

Chapter: No section chapter

Addresses

+ Add address

1

Region: Paris (FR-75) / Ile-de-France (FR-IDF) / Metropolitan France

City: 75004 Paris

Ext.: [A-Z](2)

Address: central street 1

Több címet is megadhat az „Add address” (cím hozzáadása) gombra kattintva.

A fő címet a jobb felső sarokban lévő (★) bejelölésével választhatja ki.

Addresses

+ Add address

1

Region: Saône-et-Loire (FR-71) / Bourgogne-Franche-Comté (FR-BFC) / Metropolitan France

City: 71150 Paris-THôpital

Address: Rue Test 1

Coordinates: Latitude / Longitude

2

Region: Cher (FR-18) / Centre-Loire Valley (FR-CVL) / Metropolitan France

City: 18320 Marseilles-lès-Aubigny

Address: Rue Test 2

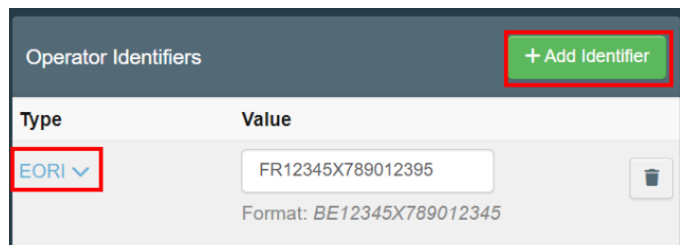
Coordinates: Latitude / Longitude

Gazdasági szereplő esetében nagyon fontos a felhasználó azonosítónál (operator identifier) az **EORI szám kiválasztása** és annak megadása. EORI-számmal minden operátornak rendelkeznie kell.

Az EORI-szám igényléséről az alábbi linkeken tájékozódhat:

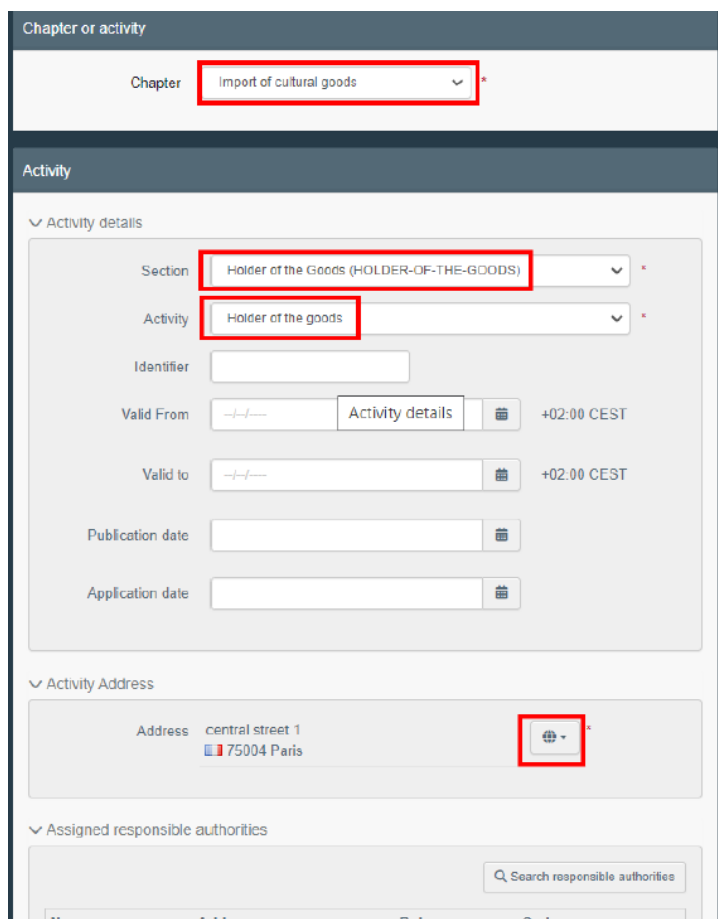
[Economic Operators Registration and Identification \(EORI\)](#)

[EORI nemzeti implementáció](#)



Type	Value
EORI	FR12345X789012395 Format: BE12345X789012345

Amikor az összes kötelező mezőt kitöltötte, kiválaszthatja tevékenységének kategóriáját. Itt válassza ki a **„Kulturális javak behozatala”** kategóriát, a tevékenység részletezésénél pedig válassza ki a **„Kulturális javak birtokosa (Holder of the goods)”** opciót. Ezáltal tud majd hozzáférni a TRACES NT rendszeren belül a kulturális javak behozatali eljárásnak lebonyolítására kifejlesztett ICG (Import of Cultural Goods) modulhoz.



Chapter or activity

Chapter: Import of cultural goods

Activity

Activity details

Section: Holder of the Goods (HOLDER-OF-THE-GOODS)

Activity: Holder of the goods

Identifier:

Valid From: --/--/-- Activity details +02:00 CEST

Valid to: --/--/-- +02:00 CEST

Publication date:

Application date:

Activity Address

Address: central street 1
75004 Paris

Assigned responsible authorities

Search responsible authorities

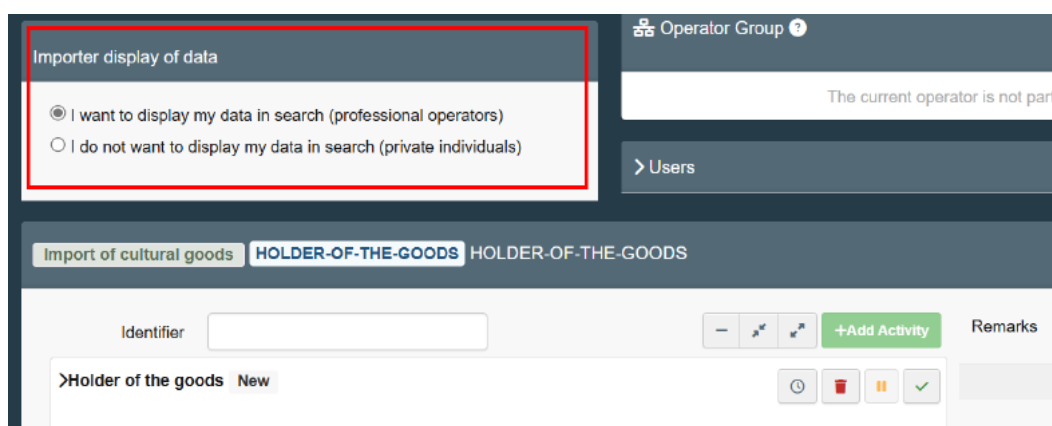
Name	Address	Role	Code
------	---------	------	------

Kulturális javak birtokosaként nem szükséges manuálisan megadni az illetékes hatóságot. A rendszer automatikusan hozzárendeli a regisztrációhoz a korábban megadott címadatok alapján.

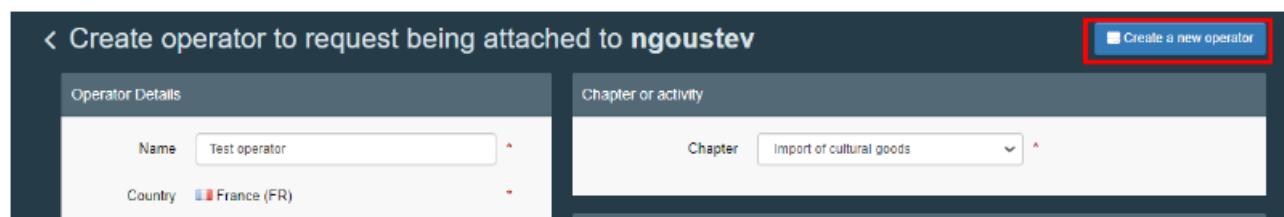
Fontos!

Miután a „**Kulturális javak birtokosa**” szerepkört kiválasztotta, egy új szövegdoboz fog megjelenni az importőr adatainak megjelenítésére vonatkozóan. Amennyiben ön céggel regisztrált vagy hivatásos operátor, nagyon fontos, hogy engedélyezze adatainak megjelenítését a keresőfelületen. Ezzel segíti, hogy az összes, az ön cégéhez kapcsolódó ICG-dokumentumon könnyedén újra felhasználhassa cégének adatait. Ezáltal azt is biztosítja, hogy kollégái szerepkörigénylés során megtalálják a céget a rendszeren belül. Amennyiben nem ezt az opciót jelöli be, úgy a regisztrált cégnek egyetlen felhasználója lesz, és nem tudja majd kihasználni az ICG rendszer cégekre formált funkcióit.

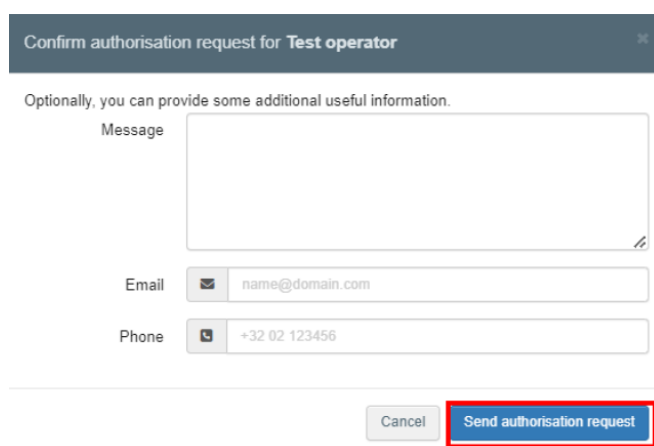
Amennyiben ön **természetes személyként** szeretne regisztrálni a rendszerben és nem céggént, úgy mindenképpen azt az opciót válassza ki, hogy **nem szeretné megjeleníteni** személyes adatait az ICG keresőfelületén. Ezzel garantálja adatainak biztonságát, mivel azok nem lesznek hozzáférhetőek sem a keresőfelületről, sem pedig az ICG-n létrehozott dokumentumokban melyekhez más operátorok adott esetben hozzáférhetnek (kivéve az illetékes hatóságot).



Amikor kitöltötte az összes kötelező mezőt, kattintson az „**új felhasználó létrehozása**” gombra.



Ekkor egy felugró ablak fog megjelenni, ahol opcionálisan egyéb adatokat is megadhat. Itt kattintson a „**Szerepkör igénylés elküldése**” (Send authorisation request) gombra.



Amint benyújtotta kérelmét, akkor is, ha most hozta létre a rendszerben a cégét is, és akkor is, ha már benne volt a rendszerben, az alábbi üzenetet fogja látni a TRACES NT főoldalon:

Request authorisation

i

The roles you requested are being reviewed. You need to contact your responsible authority or the administrator inside your organisation in order to be validated. You will be notified by email as soon as they will be approved. Please note that TRACES Helpdesk is not responsible for the validation of your request for access.

Please select the type of organisation you're requesting access for.

IMPORTANT: Do not request access from a new tab - this can result in duplicated access requests.

Operator

Economic operators such as *particular businesses, stores, non-profit organisations...*

>

?

 Need [help](#) to find out which kind of organisation you belong to?

A lap alján látni fogja kérelme állapotát:

Roles

User Roles status to display ☐ Deleted ☒ 0 Deleted ☒ 1 Requested

Operator

Test validation request

> Holder of the goods (HOLDER-OF-THE-GOODS) **Valid**

00100 Rome

Italy (IT)

Status of the operator

Requested

Status of the user request

Amint a felhasználó **ÉS** a cég regisztrációja is elfogadásra került az illetékes hatóság által a rendszerben, használni tudja azt.

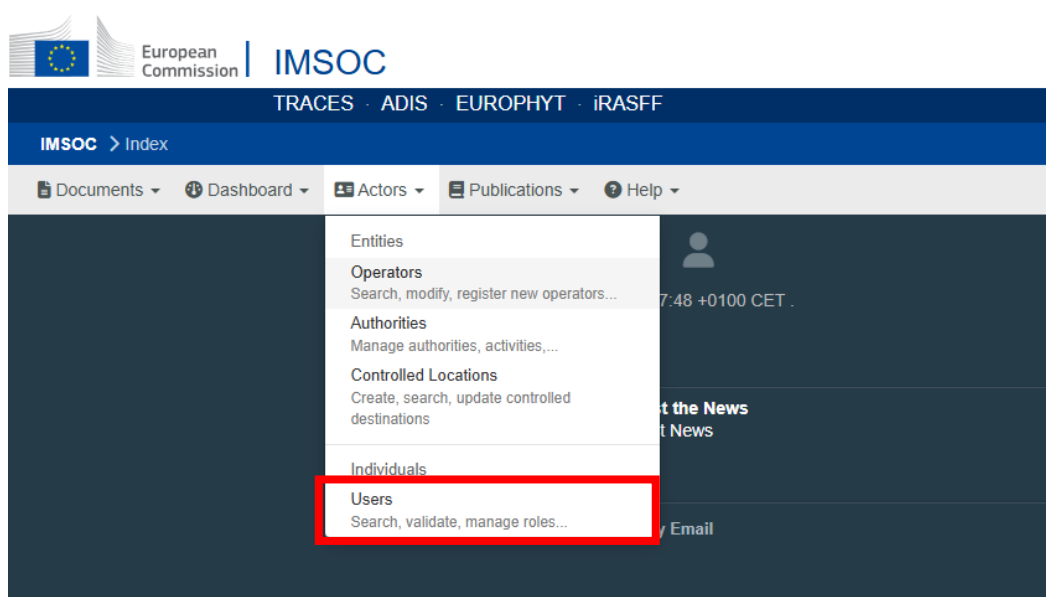
IV. Felhasználói szerepkör jóváhagyása

FONTOS! Egy cég első regisztrált felhasználója automatikusan **adminisztrátori** rangot kap. Innentől az ő feladata lesz elfogadni többi kollégájának szerepkör igénylését a rendszerben.

Az adminisztrátori rang:

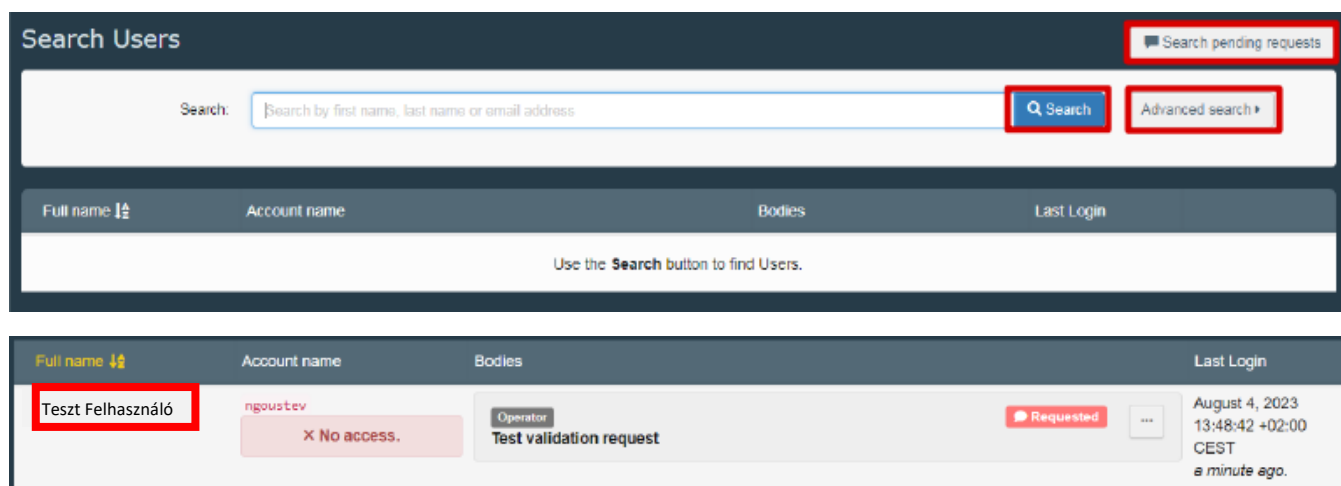
- visszavonható,
- átruházható,
- egyszerre több személy is rendelkezhet vele.

A rendszer nem küld értesítést a szerepkör-igénylésekről, ezért manuálisan kell rákeresni a szerepkört igénylő felhasználókra. Ezt úgy kezdeményezheti, hogy rákattint az „**Actors**” legördülő fülön belül a „**Users**” felíratra.



Többféleképpen is megtalálhatja a keresőfelületen azokat a kollégákat, akik szerepkör jóváhagyásra várnak.

Amennyiben az „**search pending requests**” gombra kattint, az összes olyan felhasználót kiadja a rendszer, akik szerepkör jóváhagyásra várnak az ön cégénél, vagy név szerint is rákereshet a felhasználóra, illetve használhatja az összetett keresést is.



Mikor megtalálta a felhasználót, a nevére kattintva megnyithatja profilját.

Edit User Teszt Felhasználó Cancel Save changes

User details

Username: ngoustev Email: TracesHelpdesk@gmail.com

Domain: External Phone: Phone

Full name: Teszt Felhasználó Fax: Fax

Digital signature authorized SEAL requester ID: Not authorized Application access: X No access.

Roles Add new Role

User Roles status to display: ☐ 0 Deleted ☒ 1 Requested ☐ 0 Suspended ☐ 0 Valid

Operator	Test validation request	Status	Actions
> Holder of the goods (HOLDER-OF-THE-GOODS)	00100 Rome Italy (IT)	Valid	Requested Status of the user request

Administrator Use of organisation e-seal

További felhasználók hozzárendelése egy céghez csak azután lehetséges, hogy a cégnek és első felhasználójának regisztrációját már jóváhagyta az illetékes hatóság a TRACES NT felületén.

A (✓) gombra kattintva tudja elfogadni a felhasználó szerepkör igénylési kérelmét. Ne felejtse el a „Save changes” gombra kattintva elmenteni a változtatásokat.

Edit User Teszt Felhasználó Cancel Save changes

User details

Username: ngoustev Email: TracesHelpdesk@gmail.com

Domain: External Phone: Phone

Full name: Teszt Felhasználó Fax: Fax

Digital signature authorized SEAL requester ID: Not authorized Application access: ✓ Has access.

Roles Add new Role

User Roles status to display: ☐ 0 Deleted ☒ 0 Requested ☐ 0 Suspended ☒ 1 Valid

Operator	Test validation request	Status	Actions
> Holder of the goods (HOLDER-OF-THE-GOODS)	00100 Rome Italy (IT)	Valid	Valid

Administrator Use of organisation e-seal

Users administrators are able to validate other users and roles within an organisation

Amennyiben szeretne, itt tud adminisztrátori szerepkört is adni a felhasználónak, a jobb oldalon lévő kék „Administrator” gombra kattintva. Ezek után mentse el a változtatásokat.

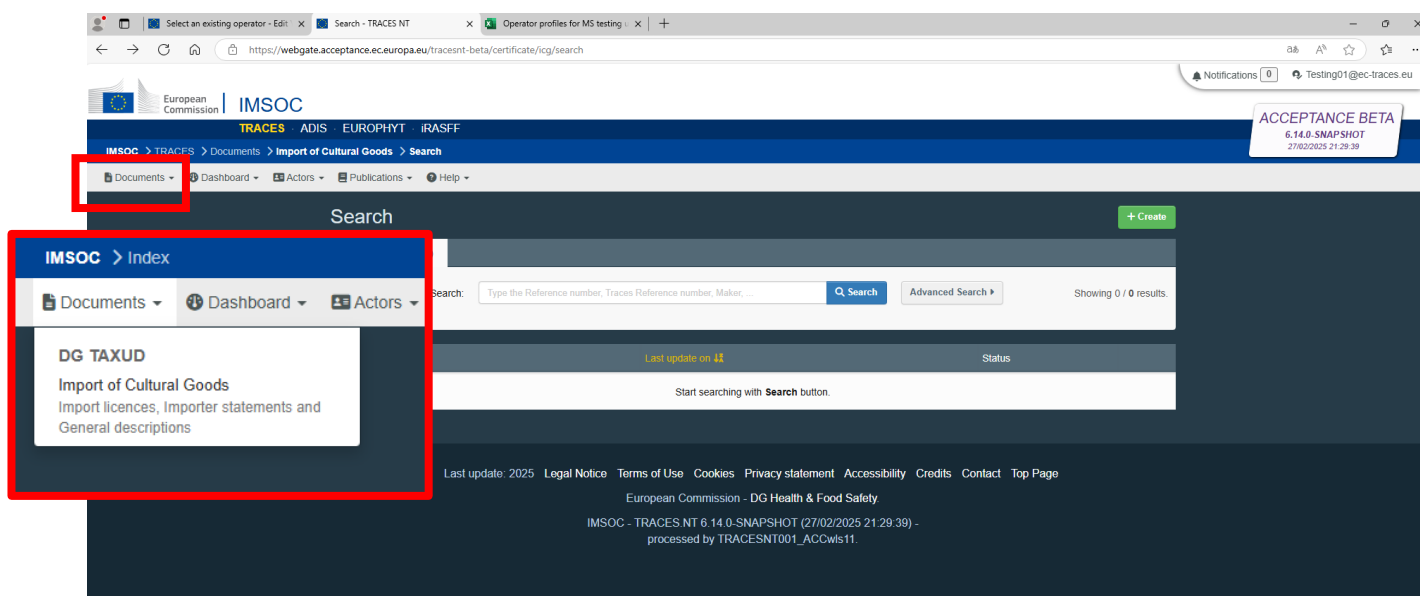
Operátort vagy operátori szerepkört csak az illetékes hatóság törölhet a TRACES NT rendszeréből.

V. Dokumentum létrehozása a TRACES NT ICG felületén

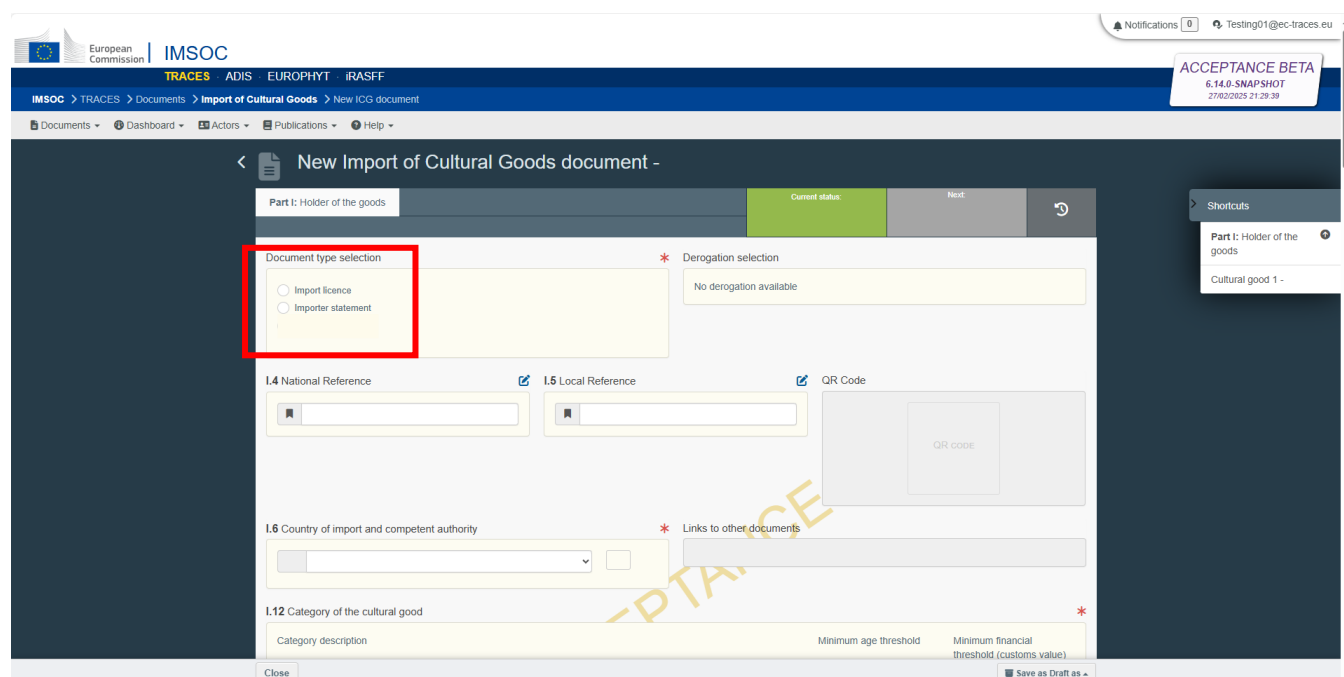
Általános tudnivalók a dokumentum kitöltésével kapcsolatban:

- Minden, kötelezően kitöltendő mező piros csillaggal van jelölve.
- A rendszer felhívja a figyelmet, ha egymásnak ellentmondó információkat adunk meg és felajánlja a javítás/módosítás lehetőségét.
- A dokumentumot beadás előtt el lehet menteni piszkozat formájában.
- Dokumentum beadása csak akkor lehetséges, ha minden kötelező mezőt hiánytalanul kitöltött.

A TRACES NT felületére történt bejelentkezést követve a „**Documents**” fülre kattintva van lehetőség új dokumentumot létrehozni.



Az itt megjelenő keresőfelületen lehetősége van a felhasználónak az általa vagy cége által korábban benyújtott dokumentumokra rákeresni, illetve a zöld „**Create**” gombra kattintva új dokumentumot létrehozni.



Kulturális javak birtokosaként kétféle dokumentumot nyújthat be a behozatal céljától, illetve attól függően, hogy az EU vámterületére behozni kívánt műtárgy melyik, az Európai Parlament és Tanács (EU) 2019/880 rendeletének mellékletében meghatározott kategóriába tartozik:

Behozatali engedély (import licence):

2019/880-as EU rendelethez tartozó melléklet "B" részében felsorolt, **250 évnél régebbi** kulturális javak, amelyek az EU vámterületén kívülről, harmadik országokból érkeznek:

- régészeti ásatások leletei, (beleértve az engedélyezett és titkos ásatásokat egyaránt) vagy szárazföldi, vagy víz alatti régészeti felfedezésekből származó leletek;
- művészeti alkotások vagy történelmi műemlékek feldarabolt részei vagy régészeti lelőhelyek részei; (A liturgikus ikonokat és szobrokat – a különállókát is – ebbe a kategóriába tartozó tárgyaknak kell tekinteni.)

Importőri nyilatkozat (importer statement):

Azoknak a 2019/880-as EU rendelethez tartozó melléklet "C" részében felsorolt, **200 évnél régebbi** kulturális javaknak a behozatalához, amelyek darabonként **legalább 18,000 € értékűek**, importőri nyilatkozat szükséges.

Ezt a kategóriát a dokumentum I.12-es pontjánál külön is meg kell adni:

I.12 Category of the cultural good

Category description	Minimum age threshold	Minimum financial threshold (customs value)
Part B. Cultural goods covered by Article 4		
☐ (c) Products of archaeological excavations (including regular and clandestine) or of archaeological discoveries on land or underwater;	250	Whatever the value
☐ (d) Elements of artistic or historical monuments or archaeological sites which have been dismembered (liturgical icons and statues, even free-standing, are to be considered as cultural goods belonging to this category);	250	Whatever the value
Part C. Cultural goods covered by Article 5		
☐ (a) Rare collections and specimens of fauna, flora, minerals and anatomy, and objects of palaeontological interest;	200	18000
☐ (b) Property relating to history, including the history of science and technology and military and social history, to the life of national leaders, thinkers, scientists and artists and to events of national importance;	200	18000
☐ (e) Antiquities more than one hundred years old, such as inscriptions, coins and engraved seals;	200	18000
☐ (f) Objects of ethnological interest;	200	18000
☐ (g) Objects of artistic interest, such as:		
(i) Pictures, paintings and drawings produced entirely by hand on any support and in any material (excluding industrial designs and manufactured articles decorated by hand);	200	18000
(ii) Original works of statuary art and sculpture in any material;	200	18000
(iii) Original engravings, prints and lithographs;	200	18000
(iv) Original artistic assemblages and montages in any material;	200	18000
☐ (h) Rare manuscripts and incunabula;	200	18000
☐ (i) Old books, documents and publications of special interest (historical, artistic, scientific, literary, etc.) singly or in collections.	200	18000

FIGYELEM: Amennyiben a behozni kívánt kulturális tárgy a rendelet melléklete alapján a **behozatali engedélyköteles** kategóriába tartozna, de a behozatal célja **művészeti vásáron** való bemutatás, értékesítésre kínálás, úgy csak **importőri nyilatkozatot** kell benyújtani rá. Amennyiben később a kulturális tárgy elkel a vásáron, tehát tartósan az Unió területén marad, azt **a hatóság felé jelezni kell és behozatali engedélyezési eljárást kell kezdeményezni** a TRACES NT ICG felületen. (Lásd lentebb a bővebb tájékoztatást.)

PART I:
 HOLDER OF THE
 GOODS

Current status:

Next:

↺

Document type selection

☐ Import licence
☒ Importer statement

Derogation selection

☒ Commercial art fair

I.12 Category of the cultural good

Category description	Minimum age threshold	Minimum financial threshold (customs value)
Part B. Cultural goods covered by Article 4		
☒ (c) Products of archaeological excavations (including regular and clandestine) or of archaeological discoveries on land or underwater;	250	Whatever the value
☐ (d) Elements of artistic or historical monuments or archaeological sites which have been dismembered (liturgical icons and statues, even free-standing, are to be considered as cultural goods belonging to this category);	250	Whatever the value

I.6 Behozatal országa és illetékes hatóság

I.6 Country of import and competent authority

Name
Code

Links to other documents

I.12 Category of the cultural good

Category description	Minimum age threshold	Minimum financial threshold (customs value)
Part B. Cultural goods covered by Article 4		
☐ (c) Products of archaeological excavations (including regular and clandestine) or of archaeological	250	Whatever the value

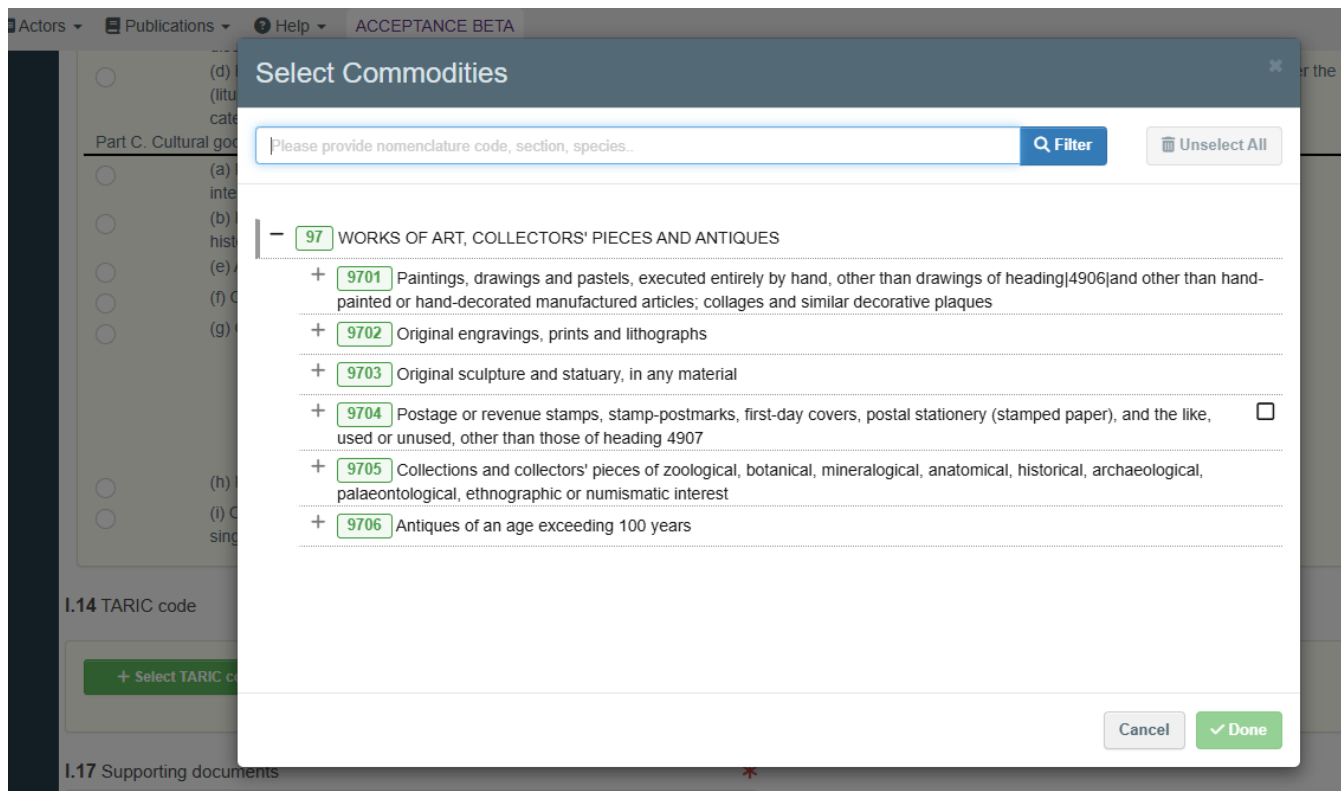
Magyarországon behozatali engedély esetén az ÉKM – Kulturális Javak Főosztályt, importőri nyilatkozat esetén pedig a területileg illetékes VÁM hatóságot kell megjelölni.

A hatóságokat a keresés gombra kattintva választhatja ki.

I.14 Taric-kód

I.14 TARIC code

A megfelelő TARIC-kód kiválasztására egy új, felugró ablakban van lehetőség:



I.17 Kapcsolódó dokumentumok (Supporting documents)

Ennél a pontnál kell feltölteni az összes olyan dokumentumot, ami a műtárgy származását igazolja, illetve a harmadik országból történt jogszerű kivitelt bizonyítja.

Ezek a dokumentumok lehetnek:

- a kulturális tárgy múltbeli mozgásait bizonyító vámokmányok;
- értékesítési számlák;
- biztosítási dokumentumok;
- fuvarokmányok;
- állapotjelentések;
- tulajdonosi jogcímet igazoló dokumentumok, beleértve a közjegyző által hitelesített vagy saját kezűleg írt végrendeleteket, amelyek a készülésük szerinti országban érvényes jogszabályok szerint készültek;
- az exportőr, az eladó vagy harmadik fél által eskü alatt tett nyilatkozat;
- szakértői értékelések;
- múzeumi kiadványok, kiállítási katalógusok és szakfolyóiratban megjelent cikkek;
- aukciós katalógusok, hirdetések és más promóciós értékesítési anyagok;
- fotó- és videóbizonyítékok stb.

- A feltöltött dokumentumok a bal oldali margón jelennek meg csatolmányként.
- Több dokumentum is feltölthető az „Add accompanying document” gombra kattintva
- A hatóság bármilyen másik bizonyító erejű dokumentumot is bekérhet a behozatali kérelem benyújtása után, melyet szintén itt lehet majd feltölteni.

Export licence / certificate / permit / authorisation issued by the country of interest KIVENG01

kivittelt igazolÁ* dokumentum.jpg

8.09 KB

I.17 Supporting documents

Add Accompanying Document

1

Type

Export licence / certificate / permit / authorisation issued by the country of interest

Edit

Remove

Attachment:

Number

KIVENG01

Date

25/02/2025 +01:00 CET

Country

Egypt

Place of issue

Kairó

Filename

kivittelt igazolÁ* dokumentum.jpg

8.09 KB

Virus Scan Status

Virus scan has not been performed yet.

I.18 Kulturális javak birtokosa

I.18 Holder of the good

Name

Select

Country

ISO Code

Edit

★

Advanced...

Clear

Ennél a pontnál a behozni kívánt kulturális javak birtokosát kell megjelölni.

A „Select” gombra kattintva csak az a cég lesz választható, melyhez a rendszerben csatlakoztatva van a dokumentumot létrehozó felhasználó.

Természetes személy esetében saját adatait kell megadnia.

FONTOS: Akár cégeként, akár természetes személyként szeretne kulturális javakat behozni az Unió területére, az Unió területén regisztrált állandó lakcímmel, székhellyel kell rendelkeznie.

Amennyiben ilyennel nem rendelkezik, a kulturális javak tulajdonosa megbízhat az ügyintézésre hivatalos úton valaki mást, aki igen.

Miután a fenti részeket kitöltötte, a kulturális tárgyra vonatkozó adatok és fotók megadása következik.

Egyszerre több tárgyra vonatkozóan adhat be behozatali kérelmet, azonban a hatóság dönthet úgy, hogy kérelmet külön kezeli az egyes műtárgyakra vonatkozóan.

A szétválasztott kérelmekről a hatóság külön döntést hoz.

I.11 Érdekelt ország

Ennél a pontnál azt az országot kell megjelölni, ahol a behozni kívánt műtárgyat:

(a) készítették vagy fellelték;

(b) jogszerűen öt évnél tovább őrizték, abban az esetben, ha a kulturális tárgy készülésének vagy fellelésének országa ismeretlen, vagy ismert, de onnan 1972. április 24. előtt vitték ki.

Cultural good number 1 -
Duplicate cultural good
Remove cultural good

I.11 Country of interest


Egypt (EG)
EG

☒ (a) this is the country where the cultural good was created and/or discovered.
☐ (b) this is the last country where the cultural good was located lawfully for more than 5 years before its dispatch to the Union in case the country where the cultural good was created and/or discovered is not known or it is known but the cultural good was exported from there before 24 April 1972.

I.13 Unique ID of the cultural good

I.15 Description of the cultural good(s)

Type of the cultural good *

Technique(s) *

Materials *

+ Select material
Clear
☐ Other

Dating

Approximate year *

Approximate dating

Geological era

Origin

Historical origin *

Title of the cultural good ⓘ *

Subject

Maker ⓘ *

Description *

Close
Save as Draft as
Submit for decision as

I.16 fotók feltöltése

Fotók feltöltésénél attól függően, hogy 3 dimenziós vagy 2 dimenziós műtárgyról van szó a rendszer a kötelezően feltöltendő fotók listáját megjeleníti. Amíg ezeket a képeket fel nem tölti, a rendszer nem engedi döntésre benyújtani a kérelmet.

I.16 Photographs and measurements

Shape *
3-dimensional object

Diameter

Width *
4,5
cm

Height *
15
cm

Weight *
1
kg

Depth *
3,4
cm

Quantity *
1
Piece

1
2
3
4
6

+ Add photograph(s)

The following photo is mandatory for shape 3-dimensional object : Photograph (three-quarter)
The following photo is mandatory for shape 3-dimensional object : Photograph (left)
The following photo is mandatory for shape 3-dimensional object : Photograph (right)
The following photo is mandatory for shape 3-dimensional object : Photograph (top)
The following photo is mandatory for shape 3-dimensional object : Photograph (bottom)
The following photo is mandatory for shape 3-dimensional object : Photograph (front)
The following photo is mandatory for shape 3-dimensional object : Photograph (back)

A dokumentum végén meg kell adni a műtárgy tulajdonosának adatait, illetve nyilatkozni szükséges arra vonatkozóan, hogy a kivitel a harmadik ország jogszabályaival összhangban történt, illetve hogy a műtárgy kiviteli engedélyköteles-e, és az engedélyt feltöltötte-e.

I.19 Owner of the goods

Name **Select**

Country ISO Code

☐ Use a non-business entity

I.20 A kulturális tárgy birtokosának nyilatkozata

BÜNTETŐJOGI FELELŐSSÉGEM TUDATÁBAN KIJELENTEM, HOGY AZ ALÁBBIKBAN KÖZÖLT INFORMÁCIÓK A VALÓSÁGNAK MEGFELELNEK, ÉS A LEGJOBB TUDOMÁSOM SZERINT AZ A KULTURÁLIS TÁRGY, AMELYET AZ EURÓPAI UNIÓ TERÜLETÉRE BEHOZNI KÍVÁNK A Egyiptom RENDELKEZÉSEIVEL ÉS JOGSZABÁLYAIVAL ÖSSZHANGBAN KERÜLT EXPORTÁLÁSRA.

☐ Amelyhez nem szükséges kiviteli engedély/igazolás

☒ Amelyhez kiviteli engedély/igazolás szükséges,

☒ amelyet az ICG rendszerbe feltöltöttem

☐ amelyet az ICG rendszerbe nem töltöttem fel

+ Add new cultural good

A lap alján az „**Add new cultural good**” gombra kattintva adhat hozzá újabb műtárgyat.

A dokumentum alján választhat, hogy piszkozatként elmenti, vagy döntésre benyújtja azt.

Hiánytalanul kitöltött dokumentum esetén, benyújtás után a rendszer egyedi számmal illetve QR-kóddal látja el azt.

FONTOS! Ezt az egyedi azonosító számot kell felvezetni a vámárnyilatkozaton a megfelelő helyre.

A felső menüsorban láthatja dokumentuma állapotát.

European Commission | IMSOC

TRACES ADIS EUROPHYT iRASFF

IMSOC > TRACES > Documents > Import of Cultural Goods > ICGL.HU.2025.0000006

Documents Dashboard Actors Publications Help

< ICGL.HU.2025.0000006 - Import licence

Part I: Holder of the goods Part II: Competent Authority

Current status: **SUBMITTED FOR DECISION** Next: Wait for Authority action

Document type selection

☒ Import licence

☐ Importer statement

☐ General description

☐ Subsequent import

Derogation selection

☐ Commercial art fair

☐ Safekeeping procedure

☐ Derogation (education)

☐ Derogation (science)

☐ Derogation (research)

☐ Other Purposes

I.4 National Reference

I.5 Local Reference

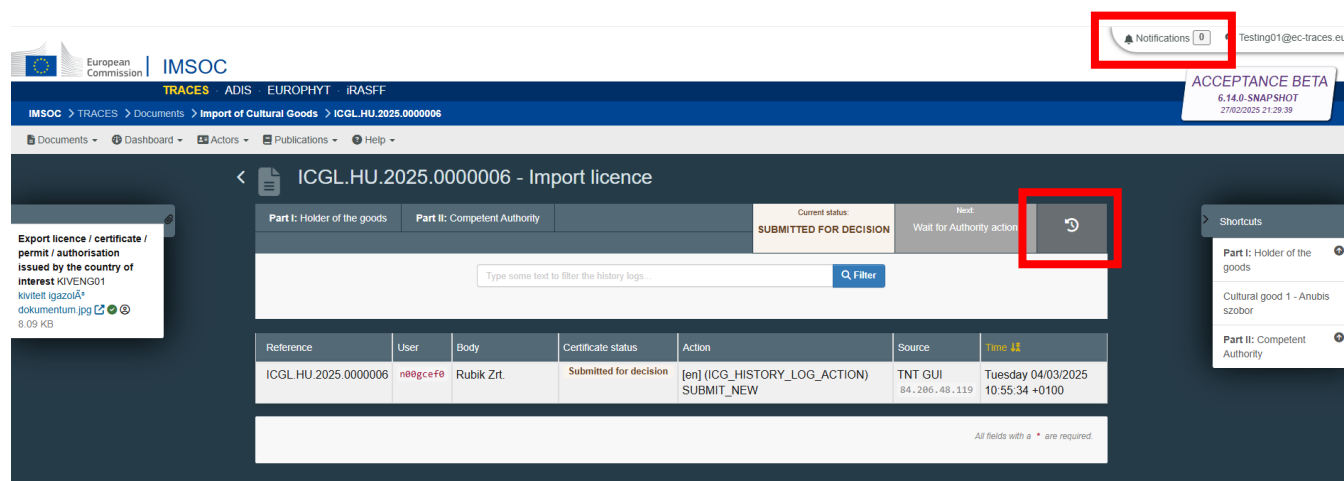
QR Code 

I.6 Country of import and competent authority

Links to other documents

Success: ICGL.HU.2025.0000006 has been sub...

Az eljárás minden fontos lépéséről értesítést küld a rendszer, melyet a jobb felső sarokban a „Notifications” (Értesítések) menüpontban láthat.



The screenshot shows the IMSOC TRACES NT interface. At the top, there is a navigation bar with the IMSOC logo and various menu items. On the right, there is a 'Notifications' icon with a red box around it. Below the navigation bar, there is a sidebar with a file upload button. The main content area displays the 'Import licence' page for ICGL.HU.2025.0000006. It includes a status bar with 'SUBMITTED FOR DECISION' and 'Wait for Authority action'. Below this, there is a table with columns: Reference, User, Body, Certificate status, Action, Source, and Time. The table contains one row with the following data: Reference: ICGL.HU.2025.0000006, User: n00gcef0, Body: Rubik Zrt., Certificate status: Submitted for decision, Action: [en] (ICG_HISTORY_LOG_ACTION) SUBMIT_NEW, Source: TNT GUI 84.286.48.119, Time: Tuesday 04/03/2025 10:55:34 +0100. A red box highlights the 'History' icon in the status bar.

A kis óra-ikonra kattintva nyomon követheti az eseménytörténetet.

FONTOS! Importőri nyilatkozat esetében már benyújtással megkapják a dokumentumok a „valid”, azaz „érvényes” státuszt. (Mivel ezeket a hatóságnak nem feladata jóváhagyni.)

Behozatali engedély esetében a kérelem benyújtásától számítva:

- **21 napja** van arra a hatóságnak, hogy hiánypótlást kérjen
- Hiánypótlásra a felhívástól számítva **40 napja** van a kérelmezőnek (amennyiben egymást követve több felhívás érkezik hiánypótlásra, a számláló mindig a legutóbbit felhívástól indul)
- **90 napja** van arra a hatóságnak, hogy elbírálja a kérelmet (az utolsó beérkezett hiánypótlástól számítva)

Papír alapon történő benyújtás:

Abban az esetben, ha a TRACES NT felülete több, mint 8 órán át nem áll rendelkezésre, a dokumentumok papír alapon is benyújthatók a hatósághoz a Bizottság 2021/1079. végrehajtási rendeletének mellékletei között megtalálható formanyomtatványokon. (Bizottság (EU) 2021/1079. végrehajtási rendeletének 23. cikke a szükséghelyzeti intézkedésekről)

Abban az esetben, ha a hatóság hiánypótlásra hívja fel a beadót, a rendszer automatikusa beállítja a „Conditionally rejected” azaz „Feltételesen visszautasított” állapotot. Ez csak addig áll fenn, míg a beadó be nem nyújtja a kért dokumentumokat.

Az elfogadott behozatali engedélykérelmeket a hatóság elektronikus aláírással valamint eSeal-lel látja el, mely a TRACES NT rendszer minősített elektronikus bélyegzője.

ICGL.HU.2025.0000004 - Import licence

Part I: Holder of the goods | Part II: Competent Authority

Current status: **VALID**

Next: This is a final step.

Document type selection | Derogation selection

Az elfogadott dokumentum alján van lehetőség Pdf-generálásra.

Name: Inspectorate of Cultural Goods

Close | Created by Testing One on 01/21/2025 15:50:32 +01:00 CET | ... More | **Preview PDF**

V.1 Importőri nyilatkozat áttétele behozatali engedélyezési eljárásba

Már benyújtott **Importőri nyilatkozat** esetében a dokumentum alján elérhetővé válik a „**Replace by licence**” opció; azt követve, hogy az ideiglenesen behozott engedélyköteles műtárgy művészeti vásáron eladásra kerül, itt szükséges a beadónak kezdeményezni az illetékes hatóságnál a behozatali engedélyezésre vonatkozó eljárást.

Copy as new
Replace by licence
... More | Preview PDF

Ezután a felület ismét szerkeszthető lesz. Újra meg kell adni az illetékes hatóságot, amely ezúttal már **nem a vámhatóság lesz, hanem a kulturális javak hatósága (ÉKM Kulturális Javak Főosztály)**, valamint fel kell tölteni az **értékesítést igazoló számlát**, de a kiviteli engedélyt, avagy a jogszerű exportot bizonyító egyéb dokumentumot is. Miután benyújtottuk az új dokumentumot, ott automatikusan meg fog jelenni előzményként az ezt megelőző importőri nyilatkozat száma, illetve a régi dokumentumon is látható lesz az új dokumentum száma:

Part I: Holder of the goods

Current status: **REPLACED** | Next: **REPLACED**

Document type selection: ☐ Import licence | ☒ Importer statement

Derogation selection: ☒ Commercial art fair

I.4 National Reference: [] | I.5 Local Reference: []

QR Code: [QR Code]

I.6 Country of import and competent authority: Hungary (HU) | HU

Name: Test custom office HU | Code: HU0ICG001 | Test custom office HU

Links to other documents: **Replaced by: ICGL.HU.2025.0000004** 21/01/2025 15:50:33 +01:00 CET

Importőri nyilatkozat

Itt a kitöltésnek megfelelően eljáró hatóságként a vámhatóságnak kell megjelennie.

EUROPEAN UNION

Import of Cultural Goods

1.1 ICG reference
1.4 National Reference
1.5 Local Reference

ICGS.HU.2025.0000001

1.2 ICG status
VALID

1.3 ICG QR code

1.6 Country of import and competent authority
Authority
Country

Test custom office HU (HUCICG001)
Hungary (HU)

1.7 Derogation selection
Derogation selection

1.8 Identification
Name
Address
Country

ISO Code

1.11 Country of interest
Serbia

1.12 Category of the cultural good
(b) Rare manuscripts and incunabula:

1.13 Country of interest
Serbia

1.14 Unique ID of the cultural good
ICGS.HU.2025.0000001 - 1

1.15 Description of the cultural good(s)
Type of the cultural good
Materials
Technique(s)
Title of the cultural good
Subject
Approximate year
Approximate dating
Geological era
Historical origin
Maker
Description
Customs value

Kódex
Parchment
Kézírt írott
Képes Kivitel
1358
május 15.
Művészeti Kivitel
Képzőművészeti kódex
1000000.00 €

1.16 Photographs and measurements
Shape
Diameter
Width
Height
Weight
Depth
Quantity

1.17 Supporting documents
Accompanying document type
Document number
Date of issue
Country
Place of issue

Export licence / certificate / permit / authorisation issued by the country of interest
SI12345
02.01.2025
Serbia (RS)
Belgrad

1.18 Holder of the good
Name
Address
City
Postal code
Country
EORI

Rubik Zrt.
Szentlélek tér 1. 1035 Budapest
Budapest
1035
Hungary
HU165473897654652

1.19 Owner of the goods
Name
Address
City
Postal code
Country
EORI

Rubik Zrt.
Szentlélek tér 1. 1035 Budapest
Budapest
1035
Hungary
HU165473897654652

I HEREBY DECLARE UNDER PENALTY OF LAW THAT ALL INFORMATION SUBMITTED IS CORRECT, COMPLETE AND TRUTHFUL AND THAT, TO THE BEST OF MY KNOWLEDGE, THE CULTURAL GOOD WHICH I INTEND TO IMPORT INTO THE EUROPEAN UNION HAS BEEN EXPORTED IN ACCORDANCE WITH THE LAWS AND REGULATIONS OF Serbia
Which requires an export licence/certificate/permit, that I have in my possession

EUROPEAN UNION

Import of Cultural Goods

1.21 Response to request for additional information
Full Name
Testing One

Creator body
Rubik Zrt.

Declaration date and time
14/01/2025 13:51 -0100 CET

Behozatali engedély

Itt a kitöltésnek megfelelően illetékes hatóságként a kulturális javak hatóságának (ÉKM Kulturális Javak Főosztálynak) kell megjelennie.

A dokumentum végén látható annak igazolása, hogy a hatóság megadta az engedélyt, a dokumentum alján pedig az aláírások és eSeal található.

EUROPÁI UNIÓ

Import of Cultural Goods

Kulturális tárgyak/javak behozatali engedélye		
1.1 ICG hívatókód 1.4 Nemzeti hívatókód 1.5 Helyi hívatókód	1.2 ICG státusz ÉRVÉNYES	1.3 ICG QR kód
1.6 Az importáló ország és az illetékes hatóság Hatóság Inspectorate of Cultural Goods (Minisztériumi Igazgatóság) Ország Magyarország (HU)		
1.14 TARTALÉK kód 97031000 Of an age exceeding 100 years 1.16 Kulturális Javak Részlete Név Ruhák Zrt. Cím Szentlélek tér 1. 1035 Budapest Város Budapest Irányítószám 1035 Ország Magyarország EORI HU16547X897654652		
1.17 Igazoló dokumentumok Kísérő dokumentum típusa Other document, which demonstrates the export of the cultural good from the Union Dokumentumszám KIVENG01 Kiállítás dátuma 21.01.2025 Ország Magyarország (HU) Kiállítás helye Budapest Kísérő dokumentum típusa Export licence / certificate / permit / authorisation issued by the country of interest Dokumentumszám KIVENG01 Kiállítás dátuma 15.01.2025 Ország Svájc (CH) Kiállítás helye Bern		

1 - ICGL.HU.2025.0000005 - 1 számú kulturális tárgy

1.11 Erdekelt ország
Szerbia

1.13 A kulturális tárgy egyedi azonosítója
ICGL.HU.2025.0000005 - 1

1.15 A kulturális tárgyjavak leírása	
Kulturális tárgy típusa	Órákereszt-korpusz
Anyagok	Bronz
Technika/technikák	Öntött, vésett, aranyozott
A kulturális tárgy címe	Órákereszt korpusza
Tárgy	
Becsült év	1220-1230
Historiailag fontos dátum	
Földrajzi terület	Nagy-Magyarország
Származástörténet	Ismeretlen
Alkotó	Gyönyörűség korpusz
Leírás	
Vándorút	100000.0 €
1.16 Fényképek és méretdatok	
Forma	3-dimenziós tárgy
Átmérő	
Szélesség	15 cm
Magasság	25 cm
Súly	1 kg
Mélység	3 cm
Mennyiség	1 Piece
1.19 Kulturális Javak Tulajdonosa	
Név	Ruhák Zrt.
Cím	Szentlélek tér 1. 1035 Budapest
Város	Budapest
Irányítószám	1035
Ország	Magyarország
EORI	HU16547X897654652
HÜNTETŐI FELELŐSÉGEM TUDATÁBAN KIJELENTEM, HOGY AZ ALÁÍRÁSKOR KÖZÖLT INFORMÁCIÓK A VALÓSÁGNAK MEGFELELNEK, ÉS A LEGJOBB TUDOMÁSOM SZERINT AZ A KULTURÁLIS TÁRGY, AMELYET AZ EURÓPAI UNIÓ TERÜLETÉRE BEHOZNI KIVÁNNOK A Szerbia BEMENETI SZABÁLYZATÁVAL ÖSSZEHANGBAN KÉRT JENDŐTÁRSRA. Amelyhez kizárólag engedélyigazolás szükséges, amelyet az ICG rendszerbe felhívtam	
1.21 Válasz további információ részleteire vonatkozó kérelemre	
Teljes név Testing One	Creation body Ruhák Zrt.
Declaration date and time 22/01/2025 10:54 -0100 CET	

EUROPÁI UNIÓ

Import of Cultural Goods

1.1. Request for additional information	
1.2. Behozatali engedély iránti kérelemről hozott döntés	
Engedély megadva	
1.3 Behozatali engedély iránti kérelemről hozott döntés Az aláíró személy neve JUDIT BAGDÁNY Dátuma 24 Január 2025 10:44:36 +01 Bélyegző TEST SEAL EC SANTE on 2025-01-24 09:44:49 UTC Az aláíró személy hatósága Aláírás Inspectorate of Cultural Goods (Minisztériumi Igazgatóság)	

(A fenti képek az ACCEPTANCE BETA tesztfelületen generáltak.)

Készült: Budapest, 2025. május